

Statüts

da la

Intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan

Instituziun autonoma da dret public da las
vschinaunchas da San Murezzan, Samedan,
Bever, Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch,
Madulain, Puntraschigna, S-chanf, Sils/Segl i. E.,
Silvaplana e Zuoz

cun sedia a Samedan GR

I. In generel

Art. 1 Natüra giuridica

¹ L'**intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan** (numneda in seguit: INFRA) es ün'instituziun autonoma da dret public (intrapraisa da las vschinaunchas da San Murezzan, Samedan, Bever, Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Madulain, Puntraschigna, S-chanf, Sils/Segl i. E., Silvaplana e Zuoz cun sedia a Samedan GR.

² L'INFRA es inscritta i'l register da commerzi.

³ Ella posseda ün egna faculted e maina ün'egna contabilited, tenor las directivas dals preschaints statüts.

Art. 2 Basas leghelas

Ils preschaints statüts as basan sün las ledschas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan da las vschinaunchas purtedras, sün l'art. 76 da la constituziun chantunela e süls art. 63 ss. da la ledscha da vschinaunchas dal chantun Grischun scu eir sün las ulteriuras disposiziuns dal dret surordino.

Art. 3 Scopo

¹ L'INFRA es proprietaria dals implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela Samedan. Ella garantescha impustüt il mantegnimant, la renovaziun, l'edifizi nouv e la prontezza per l'adöver dals implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela Samedan i'l ram dals obligs chi as basan sün la ledscha e la concessiun da gestiun da la societad da gestiun; cun que garantescha ella üna colliaziun sgüra, persistenta, stabila a lungia vista e confuorma al bsögn da l'Engiadin'Ota al trafic aviatic chi correspuonda als bsögns da la regiun Engiadin'Ota, fuorma la basa per aviuns cun elas e svouls cul elicopter e cumpiglia eir ün center d'aviaziun a vela.

² Ella ho da garantir impustüt la gestiun da la piazza aviatica regiunela Samedan. Que succeda cun stipuler ün contrat da gestiun (mandat da prestaziun) cun üna societad da gestiun chi accumplescha las pretaisas da garantir e mantgnair la gestiun aviatica tenor las cundiziuns da basa e prescripziuns actuelas in collavuraziun cun l'uffizi federel d'aviatica civila (UFAC) scu eir i'l ram da las

concessiuns valablas, dal reglamaint da gestiun in vigur, dal plan sectoriel infrastructura aviatica (SIL/PIA), da las prescripziuns dal plan directiv chantunel e da l'orden da basa da la vschinauncha da Samedan scu eir d'otras prescripziuns correspudentas.

³ Ella collavura strettamaing cun la societad da gestiun ed otras intrapraisas activas sül territori da la piazza aviatica.

⁴ L'INFRA po furnir tuot las prestaziuns, fer affers e stipuler contrats chi sun adattos per promover il scopo da l'intrapraisa u chi staun in connex direct u indirect cun ella. Ella po as participar ad intrapraisas sumgiaintas ed acquirer, administrer e vender immobiglias. Per accumplir sias incumbenzas po ella collavurer cun otras intrapraisas da dret public u privat.

⁵ L'INFRA es autoriseda da dumander svesc scu concessiunaria l'UFAC cha vegna deda üna concessiun da gestiun ad ella svesc. Ella po surpiglier svesc la gestiun u la transferir ad üna societad da gestiun; lotiers sun d'aplicher e da resguarder confuorm al sen las disposiziuns statutaricas e leghelas. Ella es medemmamaing autoriseda d'examiner pussibiliteds da's participar ad e/u da surpiglier societeds da gestiun per accumplir adequatamaing sias incumbenzas. Eventuelmaing ho l'INFRA da dumander las vschinaunchas purtedras da müder ils statüts scu eir la ledscha davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan.

⁶ Ella es medemmamaing autoriseda da transferir singuls da sieus drets ed obligs a terzas personas per accumplir independentamaing las incumbenzas. Per que po ella stipuler ils contrats necessaris chi stöglian gnir approvos da la conferenza da la piazza aviatica ed eventuelmaing dal chantun Grischun scu donatur dal dret da fabrica. Lotiers ho ella dad observer las curvegnas existentas cun terzas personas, impustüt il mandat da prestaziun cun la societad da gestiun.

⁷ Ils drets da partecipaziun e da transferimaint manzunos survart suos-chan be gnir exercitos, sch'els sun d'interess public e correspuondan a l'intent da l'instituziun; la respunsabilitad per accumplir las incumbenzas resta tar l'INFRA. Ultra da que sun da resguarder las disposiziuns da las ledschas cumünelas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan, impustüt las disposiziuns d'aprovaziun e consentimaint.

Art. 4 Surpiglier la facultad

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) surpiglia l'instituziun autonoma da dret public dal circul d'Engiadin'Ota, l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul) existenta, cun tuot las activas e passivas e cul chapitël da dotaziun da CHF 500'000.- cun cumanzamaint dal possess als 1. schner 2018.

² Ella surpiglia las relaziuns da contrat da l'instituziun autonoma da dret public da fin uossa dal circul d'Engiadin'Ota, las adattescha eventuelmaing u stipulescha contrats novs, impustüt concernent ils implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela, la gestiun da la piazza aviatica regiunela scu eir in que chi riguarda divers ulteriurs ogets da contrat. Ella surpiglia medemmamaing ils progets pendants tenor inventar cun agiuntas.

³ Causa cha l'instituziun autonoma da dret public dal circul d'Engiadin'Ota, l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul),

vain surpiglieda, vain ella abolida ils 31 december 2017 a basa da las ledschas cumünelas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan.

Art. 5 Fundaziun

La fundaziun da la INFRA succeda cun l'approvaziun dals preschaints statüts tres las vschinaunchas puredras tenor l'art. 1 e l'execuziun i'l register da commerzi.

II. Mandat da prestaziun da l'INFRA

Art. 6 Mandat da prestaziun

¹ L'INFRA metta a disposiziun l'infrastructura da la piazza aviatica ad üna societad da gestiun i'l ram d'ün mandat da prestaziun, cun resalva da las cumpetenzas tenor l'art. 3 al. 5. In quist mandat da prestaziun, chi vain eir transferieu i'l ram da l'art. 4 dals statüts, vegnan reglos exactamaing ils drets ed obligs vicendaivels scu eir las limitaziuns. Impustüt es que previs cha per accumplir ils obligs da la societad da gestiun scu concessiunaria hegia quista il dret da der directives a l'INFRA e possa adüna realiser correspudentamaing las directives. L'INFRA ho da pisserer cha vegnan procuros correspudentamaing ils mezs per finanzier sias incumbenzas ed es respunsabla cha'ls mezs sajan a disposiziun confuorm al temp i'l ram dals preventivs, dals plans d'investiziun e da finanzas. Per accumplir sias incumbenzas i'l ram da sieu mandat da prestaziun e da sieu intent (art. 3) po ella collavurer cun otras intrapraisas da dret public u privat. L'INFRA ho da pisserer ch'ella possa accumplir adüna sieu mandat da prestaziun. L'INFRA es da mner tenor princips d'intrapraisa ed ho da's drizzer tenor ils bsögns dal marchio. Causa la vicinanza immediata da la piazza aviatica regiunela al territori abito voul que però cha vegna piglio resguard sün la populaziun domiciliada e süls giasts, impustüt eir in que chi riguarda la dimensiun da las immissiuns.

² Ella po transferir la construcziun e la finanziaziun da secturs parziels da l'infrastructura ad otras intrapraisas (p. ex. a la guardia aviatica svizra da salvamaint REGA); ella ho però da pisserer cha restan garantieus la construcziun ed il mantegnimaint da quists secturs parziels da l'infrastructura scu eir ün'eventuela gestiun tres las terzas intrapraisas. La respunsabiledad per accumplir las incumbenzas resta tar l'INFRA.

³ Il sector d'incumbenzas da l'INFRA po gnir schlargio u modificho cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica.

III. Organisaziun

Art. 7 Organs

Ils organs da l'INFRA sun:

1. Conferenza da la piazza aviatica
 2. Cumischiun administrativa
 3. Organ da controlla
1. **Conferenza da la piazza aviatica**

Art. 8 Cumposiziun

La conferenza da la piazza aviatica as cumpuona in princip da las presidentas cumünelas e dals presidents cumünels da las vschinaunchas purtedras. Las vschinaunchas sun però autorisedas da delegher ad ün oter commember da la suprastanza cumünela illa conferenza da la piazza aviatica. Scha'l rapreschantant d'üna vschinauncha es impediou, po el gnir rimplazzo d'ün oter commember da la suprastanza cumünela in dumanda.

Art. 9 Cumpetenzas

¹ La conferenza da la piazza aviatica ho las seguaintas cumpetenzas:

- a) tscherner la cumischiun administrativa (art. 15) e l'organ da controlla (art. 19)
- b) approver l'indemnisaziun dals commembers da la cumischiun administrativa (art.18)
- c) approver l'organisaziun cumplessiva (art. 14, cif. 2)
- d) approver il quint annuel, il rapport annuel ed il preventiv (art. 14, cifras 4, 8 e 9) da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) scu eir der directivas (art. 20)
- e) approver affers cun immobiglias (art. 14, cifras 12 e 19)
- f) approver il transferimaint da drets ed obliigs scu eir da secturs parziels da l'infrastructura (art. 14, cifras 19, 24 e 25), approver decisiuns davart concessiun da gestiun, mandats da prestaziun, partecipaziuns, acts da surpiglier e sumgiants i'l sen dals art. 3 e 14, cifras 11, 14, 15 e 17 dals statüts
- g) approver activiteds secundaras, eir na aviaticas, da la societad da gestiun i'l sen da l'art. 14 cif. 18 scu eir approver egnas activiteds secundaras e cunvegnas correspudentas cun terzas persunas
- h) approver da piglier sü credits (art. 21 al. 1 lit. e)
- i) decider davart la distribuziun dals mezs na druvos (art. 23)
- j) approver modificaziuns da poch'importanza e cumplettaziuns dals statüts
- k) deliberer affers per mauns da las vschinaunchas purtedras

² La conferenza da la piazza aviatica es autoriseda da decreter disposiziuns executivas necessarias (uorden da gestiun, reglamaint d'organisaziun eui.)

Art. 10 Convocaziun

¹ La conferenza da la piazza aviatica as raduna sün invid dal president chi vain determino da la conferenza da la piazza aviatica.

² L'invid succeda per regla almain 21 dis ouravaunt ed infurmescha almain davart il lö, il temp e las tractandas.

³ Las tschantedas da la conferenza da la piazza aviatica haun lö tenor bsögn. Ellas sun da convocher, scha almain trais commembers da la conferenza da la piazza aviatica u trais vschinaunchas giavüschan que.

Art. 11 Dret da vuscher e da tscherner

¹ Mincha vschinauncha purtedra chi cooperescha a l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) dispuona d'üna vusch fin a 1'000 abitants. Per ulteriurs 1'000 abitants u üna part da que survain la

vschinauncha in dumanda ün'ulteriura vusch. Üna singula vschinauncha purtedra nu suos-cha disponer da dapü vuschs cu la totalited da las ulteriuras vschinaunchas purtedras.

² L'evaluaziun da las vuschs cumünelas rapreschantedas succeda a basa da la quantited d'abitants (populaziun stabla) confuorm a l'ultima statistica da populaziun ufficiela STATPOP chi sto a disposiziun.

Art. 12 Decisiuns e tschernas

¹ Mincha conferenza da la piazza aviatica convocheda confuorm a l'uorden es abla da decider e da tscherner, scha la magiurited dals commembers es preschainta.

² Per decisiuns davart progets da ledscha e tschernas sun dal rest applichablas confuorm al sen las disposiziuns da la regiun Malögia per la conferenza dals presidents.

2. Cumischiun administrativa

Art. 13 Incumbenzas in generel

¹ La cumischiun administrativa dispuona da tuot las cumpetenzas chi sun necessarias per accumplir il mandat da prestaziun e chi nu sun gnidas transferidas ad oters posts tres ledscha, tres ils preschaints statüts, tres la conferenza da la piazza aviatica u tres la cumischiun administrativa svesch u chi nu tuochan illa cumpetenzas d'ün oter organ tres ledscha u tres ils preschaints statüts.

² Las cumpetenzas da la conferenza da la piazza aviatica scu eir da las vschinaunchas purtedras restan resalvedas; ella prepara las fatschendas per la conferenza da la piazza aviatica chi sun eventuelmaing da deliberer da la conferenza da la piazza aviatica per mauns da las vschinaunchas.

Art. 14 Incumbenzas in speciel

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan es impustüt respunsabla per:

1. decreter prescripziuns executivas, disposiziuns e reglamaints da tuot gener i'l ram da sias incumbenzas ;
2. fixer l'organisaziun cumplessiva; cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
3. fixer la politica da l'intrapraisa, ils böts da l'intrapraisa e las strategias da l'intrapraisa (inclusivmaing il plan da basa ed il plan da gestiun) i'l ram da las prescripziuns da la preschainta ledscha;
4. garantir la contabiled tenor ils princips da la contabiled tenor il DO, la controlla da finanzas scu eir da la planisaziun da finanziaziun e d'investiziun, cun quint annuel e rapport annuel per l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
5. decreter ün plan d'investiziun ed ün plan da finanziaziun correspondent, adüna per ün temp da quatter ans, e fixer las prioriteds in perincketta cun la societad da gestiun;

6. adatter e cumpletter il plan d'investiziun e da finanziaziun tenor la cifra 5 da survart sün proposta ed in perincletta cun la societad da gestiun;
7. controller l'execuziun dals progets d'investiziun;
8. fixer il preventiv annuel ed impustüt ün preventiv chi vain delibero cumünaivelmaing cun la societad da gestiun davart il mantegnimaint cuntinuant, per l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
9. motiver divergenzas e modificaziuns dal preventiv per l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
10. stipuler contrats i'l ram dal preventiv ed accumplir tuot las incumbenzas scu eir realiser tuot las decisiuns da la conferenza da la piazza aviatica;
11. cumprer e vender partecipaziuns, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
12. acquister, vender e fer mutaziuns d'immobiglias scu eir conceder drets reels persunels e limitos e charger cun tels, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
13. regler ils drets da suottascriber;
14. decider davart la desditta d'ün mandat da prestaziun, üna publicaziun nouva da la gestiun zieva la terminaziun d'ün mandat da prestaziun cun üna societad da gestiun u in vista ad üna tela scu eir eventuelmaing realiser üna procedura da publicaziun in perincletta cun l'UFAC, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
15. stipuler ün mandat da prestaziun cun üna societad da gestiun scu eir eventuelas adattaziuns, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
16. mincha quatter ans examinaziun ed eventuelmaing adattaziun dal mandat da prestaziun cun la societad da gestiun, impustüt in que chi riguarda la definiziun da la dimensiun da la prestaziun e dals mecanissem da consegna;
17. decider davart la proposta a l'UFAC per der üna concessiun da gestiun a se sves, surpiglier sves la gestiun scu eir fer eventuelas propostas correspondentas a la conferenza da la piazza aviatica, tuot zieva la terminaziun d'ün mandat da prestaziun u in vista ad üna tela, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
18. approver activiteds secundaras, eir na aviaticas, da la societad da gestiun sün l'areal da la piazza aviatica miss a disposiziun a la societad da gestiun, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
19. conceder drets da fabrica secundars e drets speciels sül sector da l'areal da la piazza aviatica, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
20. approver las taxas aviaticas intenziunedas da la societad da gestiun;
21. piglier pusiziun davart modificaziuns intenziunedas dal reglamaint da gestiun da la societad da gestiun;
22. stipuler cunvegnas cun terzas persunas (cumünaivelmaing cun la societad da gestiun);
23. stipuler e regler ils contrats da fittaunza agricula, resguardand ils drets da der directivas da la societad da gestiun in que chi riguarda ils fats da tecnica aviatica e da sgürezza;
24. transferir singuls drets ed obligs a terzas persunas per accumplir independentamaing las incumbenzas, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;

25. transferir la construcziun e la finanziaziun da secturs parziels da l'infrastructura e d'ün'eventuela gestiun a terzas persunas, cun l'appruvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
26. metter a disposiziun confuorm al temp l'infrastructura necessaria per garantir ils obligs tenor il dret da concessiun da la societad da gestiun (inclusivmaing cumpensaziun ecologica ed obligaziuns dal dret da l'ambiant) sün infurmaziun e directiva da la societad da gestiun;
27. infurmer a la populaziun tres rapports da gestiun annuels scu eir in cas d'occasiun spezielas.

² In cas cha l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan nu realisescha i'l ram da sieu champ d'incumbenzas investiziuns ill'infrastructura chi sun stringentamaing necessarias sün directiva da l'UFAC per mantgnair la concessiun da gestiun, u obligs da dret da concessiun da la societad da gestiun chi tuochan i'l champ da cumpetenzas da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan, melgrò las infurmaziuns e la directiva cha la societad da gestiun ho do adura, es la societad da gestiun autoriseda da der las incumbenzas correspondentas; in quel cas sun da surpiglier las expensas da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan. A restan resalvos obligs d'investiziun d'uschè granda purteda e sproporziunos ch'els ventileschan la dumanda d'ün ulteriur mantegniment da la gestiun aviatica. Aunz üna curvegna davart quista dumanda – scha pussibel cun collavuraziun da l'UFAC – scrouda la cumpetenza manzuneda.

Art. 15 Cumposiziun

¹ La cumischiun administrativa as cumpuona da maximelmaing set commembers. In quist gremi dessan gnir rapreschantos :

- a) expert(a) d'aviaziun
- b) expert(a) da finanzas cun experienzas da la branscha
- c) giurist(a) cumpetent(a)
- d) da que u supplementermaing: ün(a) fin duos rapreschantant(a)s da la vschinauncha da staziunamaint Samedan
- e) da que u supplementermaing: ün(a) fin duos rapreschantant(a)s da la regiun Engiadin'Ota, scha pussibel da l'hotellaria e/u dal turissem
- f) da que u supplementermaing: ün(a) u duos rapreschantant(a)s dal chantun Grischun
- g) eventuel(a)s ulteriur(a)s rapreschantant(a)s.

² Tuot ils commembers da la cumischiun administrativa vegnan tschernieus da la conferenza da la piazza aviatica adüna per üna düreda d'uffizi da quatter ans; üna reelecziun es pussibla. Tres lur rapreschantants paun las vschinaunchas fer propostas da tscherna a la conferenza da la piazza aviatica; ils commembers da la cumischiun administrativa scu rapreschantants dal chantun vegnan propuonieuus da la regenza.

Art. 16 Organisaziun da la cumischiun administrativa

La cumischiun administrativa as constituescha s'vess. Ella indichescha ün secretariat per la contabilted, l'administraziun ed ulteriuras incumbenzas. Ultra da que es ella

autoriseda da determiner ad ün mneder/ üna mnedra dal secretariat e/u üna giunta directiva e po decreter ün reglamaint d'organisaziun per regler las incumbenzas e cumpetenzas.

Art. 17 Convocaziun, abilited da decider, presidi e protocollaziun

¹ La cumischiun administrativa vain convocheda almain tschinch dis aunz la tschanteda tres il president u il vicepresidente, cun l'indicaziun da la glista da tractandas. Il presidi es chosa dal president, in cas ch'el es impediou presidescha il vicepresidente.

² La cumischiun administrativa es abla da decider, scha la magiurited simpla dals commembers da la cumischiun administrativa es preschainta. Mincha commember da la cumischiun administrativa dispuona d'üna vusch. In cas da parited da vuschs ho il president la vusch da tagl.

³ Ulteriurs detagls vegnan fixos in ün uorden da gestiun da la cumischiun administrativa u i'l reglamaint d'organisaziun.

Art. 18 Indemnisaziun

Ils commembers da la cumischiun administrativa haun il dret d'in'indemnisaziun adequata chi vain fixeda da la cumischiun administrativa e stu gnir appruveda da la conferenza da la piazza aviatica.

3. Organ da controlla

Art. 19 Tscherna, incumbenzas e cumpetenzas

¹ L'organ da controlla vain numno da la conferenza da la piazza aviatica ed as cumpuona da trais commembers da las cumischiuns da gestiun da las vschinaunchas purtedras; els stöglian fer part da las cumischiuns da gestiun da trais vschinaunchas differentas. El as constituescha sves.

² La düreda d'uffizi es quatter ans.

³ Sch'ün commember da l'organ da controlla sorta düraunt üna perioda d'uffizi vain fatta üna tscherna substitutiva. Il commember nouvelet da l'organ da controlla aintra illa perioda d'uffizi dal commember chi sorta.

⁴ L'organ da controlla consultescha ad experts externs per la controlla dal quint i'l sen pü stret scu eir per examinaziuns specielas.

⁵ L'organ da controlla rapporta annuelmaing a la conferenza da la piazza aviatica ed a la cumischiun administrativa e fo las propostas respectivas.

4. Survagliaunza

Art. 20 Survagliaunza e cooperaziun da las vschinaunchas purtedras

L'INFRA sto suot la survagliaunza da las vschinaunchas purtedras. Las vschinaunchas purtedras haun ils drets da survagliaunza e da cooperaziun confuorm als art. 20 fin 22 da las ledschas cumünelas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan. Quists sun da resguarder correspudentamaing dals organs da l'INFRA.

IV. Finanzas

Art. 21 Finanziaziun da las incumbenzas

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) finanziescha sias incumbenzas tres

- a) il chapitêl da dotaziun da CHF 500'000.—da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul) chi'd es da surpiglier;
- b) pajamaint da fits da fittaunza fixes e dependents dal success da la societad da gestiun;
- c) contribuziuns da las vschinaunchas purtedras;
- d) impraists e contribuziuns dal chantun Grischun e/u da la confederaziun;
- e) oters impraists e credits piglios sü cun l'approvaziun da las vschinaunchas purtedras;
- f) pajamaints da fit ed indemnisaziuns d'intrapraisas privatas, posts publics e da purs chi cultiveschan;
- g) ulteriuras entredgias e contribuziuns.

² Las contribuziuns da las vschinaunchas purtedras as drizzan tenor la clef da repartiziun da la regiun Malögia; las disposiziuns correspudentas dals statüts da la regiun Malögia sun applichablas confuorm al sen.

³ La respunsabiledad da dret da faculted as limitescha sün l'egna faculted da l'intrapraisa. A nun exista üngüna respunsabiledad subsidiara da vart da las vschinaunchas purtedras.

Art. 22 Preventiv e planisaziun da finanzas

La cumischiun administrativa fixescha il preventiv cun deposits e prelevaziuns annuels a basa dals bsögns d'economia da gestiun da l'INFRA scu eir i'l ram dals plans d'investiziun previs ed approvos, plans da finanziaziun e preventivs davart il mantegnimaint cuntinuant, pissera per las approvaziuns necessarias da la conferenza da la piazza aviatica e per cha'ls mezs stettan a disposiziun confuorm al temp.

Art. 23 Distribuziun da mezs na druvos

Scha l'INFRA dispuona da mezs liquids da passa CHF 5 milliuns ed es abla a basa da las entredgias chi's laschan spetter da pudair fer cuntinedamaing las investiziuns previsiblas, paun ils mezs chi surpassan que gnir pajos per la mited a las vschinaunchas purtedras correspudentamaing a la clef da repartiziun da l'art. 21 al. 2 e per la mited al chantun Grischun.

V. Disposiziuns finelas

Art. 24 Relaziuns giuridicas

¹ Las relaziuns da contrat traunter l'INFRA e terzas persunas as drizzan tenor las disposiziuns dal dret privat, cun excepziun da las relaziuns da lavur chi sun da dret public.

² La respunsabilitad our dadour il contrat da l'INFRA as drizza tenor la ledscha chantunela davart la respunsabilitad dal stedi.

Art. 25 Organs da publicaziun

¹ Las publicaziuns da l'INFRA succedan i'l organ da publicaziuns uffielas dal circul d'Engiadin'Ota. La cumischiun administrativa po numner oters organs da publicaziun.

² In cas d'intschertezas es decisiv il text dals statüts in lingua tudas-cha.

Art. 26 Cumanzamaint da la gestiun

Il cumanzamaint da la gestiun cun piglier in possess la facultad succeda ils 1. schner 2018, l'execuziun i'l register da commerzi ed i'l register fundiari succeda già ouravaunt. Ils 31 december 2017 vain abolida l'INFRA circul da fin uossa; l'annunzcha da la nouva INFRA vschinaunchas scu eir l'aboliziun da l'INFRA circul da fin uossa succeda al listess mumaint.

Art. 27 Sortida da vschinaunchas purtedras

La sortida da vschinaunchas purtedras as drizza tenor l'art. 25 da las ledschas cumünelas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan.

Art. 28 Modificaziun dals statüts ed aboliziun

¹ Modificaziuns dals statüts drouvan l'apruvaziun da las vschinaunchas purtedras confuorm a l'art. 10 lit. j resp. l'art. 21 al. 1 cif. 2 da las ledschas cumünelas davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan.

² L'aboliziun da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) drouva la decisiun unanima da las vschinaunchas purtedras. In cas d'ün'aboliziun vo ün'eventuela facultad per la mited a las vschinaunchas purtedras d'üna vart e per la mited al chantun Grischun. Eventuels drets da fabrica sun d'abolir e las immobiglias dal chantun vaun inavous a quist. La part da la facultad a favur da las vschinaunchas purtedras vain repartida tenor la clef da l'art. 21.

³ Cur cha las immobiglias nu vegnan pü ütiledas scu piazza aviatica regiunela, es da druver ün'eventuela facultad per la renatüralisaziun, impustüt eir da la pista aviatica. In cas cha'ls mezs nu vegnan druvos per üna renatüralisaziun, sun els da scumpartir a basa da la repartiziun manzuneda survart per la mited a las vschinaunchas purtedras e per la mited al chantun per ün'otra utilisaziun dal territori scu eir per examinaziuns preliminaras respectivas.

Register dal cuntgnü

I. In generel

- Art. 1 Natüra giuridica
- Art. 2 Basas leghelas
- Art. 3 Scopo
- Art. 4 Surpiglier la faculted
- Art. 5 Fundaziun

II. Mandat da prestaziun da l'INFRA

- Art. 6 Mandat da prestaziun

III. Organisaziun

- Art. 7 Organs

1. Conferenza da la piazza aviatica

- Art. 8 Cumposiziun
- Art. 9 Cumpetenzas
- Art. 10 Convocaziun
- Art. 11 Dret da vuscher e da tscherner
- Art. 12 Decisiuns e tschernas

2. Cumischiun administrativa

- Art. 13 Incumbenzas in generel
- Art. 14 Incumbenzas in speciel
- Art. 15 Cumposiziun
- Art. 16 Organisaziun da la cumischiun administrativa
- Art. 17 Convocaziun, abilited da decider, presidi e protocollaziun
- Art. 18 Indemnisaziun

3. Organ da controlla

- Art. 19 Tscherna, incumbenzas e cumpetenzas

4. Survagliaunza

- Art. 20 Survagliaunza e cooperaziun da las vschinaunchas purtedras

IV. Finanzas

- Art. 21 Finanziaziun da las incumbenzas
- Art. 22 Preventiv e planisaziun da finanzas
- Art. 23 Distribuziun da mezs na druvos

V. Disposiziuns finelas

Art. 24 Relaziuns giuridicas

Art. 25 Organs da publicaziun

Art. 26 Cumanzamaint da la gestiun

Art. 27 Sortida da vschinaunchas purtedras

Art. 28 Modificaziun dals statüts ed aboliziun

Art. 29 Ledschas cumünelas